



Ομοσπονδιακό Γραφείο Φυλακών Εγχειρίδιο νομικής πρόσβασης κατά την προφυλάκιση

Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι
προφυλακισμένοι ενήλικες μπορούν να έχουν πρόσβαση
στα δικαστήρια και στον δικηγόρο τους

Εγχειρίδιο νομικής πρόσβασης κατά την προφυλάκιση

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	4
Ισχύει αυτό το εγχειρίδιο για μένα;	4
Ποιες εγκαταστάσεις καλύπτει αυτό το εγχειρίδιο;	4
Ερωτήσεις;	5
Ξενόγλωσση βοήθεια και άλλες διευκολύνσεις	6
Νομική Επίσκεψη	8
Αυτοπρόσωπες νομικές επισκέψεις	8
Ποιες είναι οι ώρες του νομικού επισκεπτηρίου;.....	8
Νομικές επισκέψεις μη δικηγόρων	8
Εικονικές νομικές επισκέψεις	9
Επικοινωνία με τον δικηγόρο σας	9
Τηλεφωνική επικοινωνία	9
1. Απευθείας νομικά τηλέφωνα στις προδικαστικές μονάδες.....	9
2. Προγραμματισμένες νομικές κλήσεις με την Ομάδα της Μονάδας	10
3. Κλήση TRUFONE	10
Επικοινωνία μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.....	11
Νομική ή ειδική αλληλογραφία	11
Νομικό υλικό	13
Μπορεί ο δικηγόρος μου να φέρει νομικό υλικό;	13
Δημιουργία αντιγράφων νομικού υλικού.....	13
Ζητώντας τα αρχεία σας του Γραφείου	14
Πώς μπορώ να δω το υλικό του προδικαστικού φακέλου μου;.....	14
Πώς μπορώ να λάβω αντίγραφο του ιατρικού φακέλου μου;	14
Τι γίνεται με τα έγγραφα που δεν μπορούν να αποκαλυφθούν; Ή τα έγγραφα που δεν υπάρχουν στο αρχείο μου;	14

Ηλεκτρονική και Φυσική Νομική Βιβλιοθήκη	15
Μπορώ να πληκτρολογήσω ένα έγγραφο;	15
Μπορώ να κάνω τη δική μου νομική έρευνα;.....	15
Πότε μπορώ να χρησιμοποιήσω τη Νομική Βιβλιοθήκη;.....	15
Εξέταση της ανακάλυψης.....	16
Πώς μπορώ να ελέγξω την ανακάλυψή μου;	16
Τι γίνεται με την ανακάλυψη βάσει προστατευτικής εντολής; Ή την ανακάλυψη με ευαίσθητες πληροφορίες;.....	16
Επισήμανση ηλεκτρονικής ανακάλυψης	16
Υπολογιστές ανακάλυψης.....	17
Έλεγχος ηλεκτρονικής ανακάλυψης από προδικαστικές εγκαταστάσεις	17
Συμβολαιογράφος.....	19
Γυαλιά	19
Γυαλιά όρασης	19
Γυαλιά ανάγνωσης.....	19
Οφθαλμολογική εξέταση	20
Θεώρηση των Εκθέσεων πριν την Καταδίκη.....	20
Τι περιέχει η Έκθεση πριν την Καταδίκη μου;	20
Πριν από την καταδίκη	20
Μετά την καταδίκη	20
Νομική πρόσβαση σε Ειδική Μονάδα Στέγασης	21

Εισαγωγή

Το παρόν εγχειρίδιο νομικής πρόσβασης κατά την προφυλάκιση περιέχει πληροφορίες σχετικά με τη νομική πρόσβαση στο Γραφείο Φυλακών («Γραφείο») για ενήλικες προφυλακισμένους με εκκρεμείς ποινικές υποθέσεις.

Οι πληροφορίες ισχύουν κατά την ημερομηνία δημοσίευσης. Για πληροφορίες σχετικά με την κράτησή σας που δε σχετίζονται με τη νομική πρόσβαση, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Εισδοχής και Προσανατολισμού του ιδρύματός σας.

Ισχύει αυτό το εγχειρίδιο για μένα;

Μια ποινική υπόθεση ξεκινά όταν συλληφθείτε και σας απαγγελθούν κατηγορίες από εισαγγελέα για εικαζόμενη διάπραξη εγκλήματος ή εγκλημάτων. Ο δικαστής θα αποφασίσει αν θα σας αφήσει ελεύθερο ή θα σας θέσει υπό κράτηση ενόσω προχωρά η υπόθεσή σας. Εάν ο δικαστής σας θέσει υπό κράτηση, τότε το παρόν εγχειρίδιο ισχύει για εσάς. Το παρόν εγχειρίδιο θα ισχύει για εσάς ενόσω είστε προφυλακισμένοι και έως ότου καταδικαστείτε.

Τα άτομα σε καθεστώς προδικασίας έχουν ορισμένα συνταγματικά δικαιώματα πρόσβασης στη νομική διαδικασία και στον δικηγόρο τους. Η πρόσβαση στον δικηγόρο σας περιλαμβάνει πρόσβαση σε τυχόν νομικούς βοηθούς της ομάδας υπεράσπισης.

Ποιες εγκαταστάσεις καλύπτει αυτό το εγχειρίδιο;

Το παρόν εγχειρίδιο αποτελεί γενικό οδηγό για τη νομική πρόσβαση στις προδικαστικές εγκαταστάσεις του Γραφείου. Οι κανόνες και οι διαδικασίες μπορεί να διαφέρουν εάν:

- μεταφερθείτε σε εγκατάσταση που δεν λειτουργεί υπό την αιγίδα του Γραφείου.
- καταδικαστείτε στην ποινική σας υπόθεση και μεταφερθείτε σε φυλακή του Γραφείου που στεγάζει άτομα που εκτίουν τις ποινικές ποινές τους.

Αυτές οι εγκαταστάσεις είναι για άτομα υπό κράτηση που είναι προφυλακισμένα.

Εγκαταστάσεις Προφυλάκισης:	
<ul style="list-style-type: none">• Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Μπρούκλιν• Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο, Σικάγο• Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Γκουαϊνάμπο• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Χονολουλού• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Χιούστον	<ul style="list-style-type: none">• Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Λος Άντζελες• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Μαϊάμι• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Φιλαδέλφεια• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, SeaTac• Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο, Σαν Ντιέγκο
Εγκαταστάσεις με Κέντρα Προφυλάκισης:	
<ul style="list-style-type: none">• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Ατλάντα• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Μιλάνο• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Σέρινταν• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Ταλαχάσι	<ul style="list-style-type: none">• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Ένγκλουντ• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Φόρτ Γουόρθ• Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Σίγκοβιλ

Υπάρχουν επίσης άλλες εγκαταστάσεις του Γραφείου με προδικαστικές μονάδες ή κλίνες. Εάν είστε προφυλακισμένος ενήλικας (AIC) σε εγκατάσταση του Γραφείου που δεν είναι μία από τις αναφερόμενες προδικαστικές εγκαταστάσεις, θα πρέπει να έχετε την ίδια ή παρόμοια νομική πρόσβαση. Αυτό περιλαμβάνει εάν βρίσκεστε σε εγκατάσταση για εξέταση ή αποκατάσταση ψυχικής υγείας.

Εάν δεν γνωρίζετε την τοπική διαδικασία νομικής πρόσβασης στην εγκατάστασή σας, μπορείτε να υποβάλετε γραπτό αίτημα νομικής πρόσβασης στην Ομάδα της Μονάδας σας.

Ερωτήσεις;

Το παρόν εγχειρίδιο είναι ένας γενικός οδηγός. Μπορεί να μην απαντήσει σε κάθε ερώτηση σχετικά με τη νομική πρόσβαση.

Εάν έχετε ερωτήσεις, ρωτήστε την Ομάδα της Μονάδας σας. Αυτή η ομάδα περιλαμβάνει τον Διευθυντή της Μονάδας, τον Σύμβουλο, τον Υπεύθυνο Υποθέσεων και τον Γραμματέα της Μονάδας. Η Ομάδα της Μονάδας σας δεν μπορεί να σας παρέχει οποιαδήποτε νομική συμβουλή. Για οποιαδήποτε νομική συμβουλή πρέπει να ρωτήσετε τον δικηγόρο σας.

Ξενόγλωσση βοήθεια και άλλες διευκολύνσεις

Χρειάζομαι αυτό το εγχειρίδιο σε διαφορετική γλώσσα από αυτή που το έλαβα!

Please show an employee this sentence if you need this Pretrial Detention Legal Access Handbook in this language (English).

[Arabic] يُرجى أن تُظهر هذه الجملة لأحد الموظفين إذا أردت الحصول على دليل الوصول القانوني لما قبل المحاكمة بهذه اللغة (العربية).

Muéstrelle esta oración a un empleado si necesita este Manual de acceso jurídico durante la detención previa al juicio en este idioma (español). [Spanish]

Խնդրում ենք աշխատակցին ցույց տալ այս նախադատությունը, եթե Ձեզ անհրաժեշտ է այս լեզվով (հայերեն) նախնական կալանքի իրավական մուտքի ձեռնարկը: [Armenian]

如果您需要这种语言 (简体中文) 的审前拘留法律服务手册, 请向员工出示此句子。 [Chinese – Simplified]

如果您需要這種語言 (繁體中文) 的審前拘留法律服務手冊, 請向員工出示此句子。 [Chinese – Traditional]

لطفاً اگر به این دفترچه راهنمای دسترسی قانونی بازداشت پیش از محاکمه به زبان دری نیاز دارید به کارمندان این جمله را نشان دهید. [Dari]

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਇਹ ਵਾਕ ਦਿਖਾਓ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ (ਪੰਜਾਬੀ) ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀ-ਟਰਾਇਲ ਡਿਟੈਂਸ਼ਨ ਲੀਗਲ ਐਕਸੈਸ ਹੈਂਡਬੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। [Eastern Punjabi]

لطفاً اگر به این دفترچه راهنمای دسترسی قانونی بازداشت پیش از محاکمه به زبان فارسی نیاز دارید به کارمندان این جمله را نشان دهید. [Farsi]

Veuillez montrer cette phrase à un employé si vous avez besoin de ce guide d'accès juridique lors de la détention provisoire dans cette langue (français). [French]

Bitte zeigen Sie diesen Satz einem Angestellten, wenn Sie dieses Handbuch für den Zugang zu Rechtsdienstleistungen für Personen in Untersuchungshaft in dieser Sprache (Deutsch) benötigen. [German]

Παρακαλείσθε να δείξετε σε έναν υπάλληλο αυτήν την πρόταση εάν χρειάζεστε αυτό το εγχειρίδιο νομικής πρόσβασης κατά την προφυλάκιση σε αυτήν τη γλώσσα (ελληνικά). [Greek]

Tanpri montre yon anplwaye fraz sa a si ou bezwen Manyèl Aksè Legal Detansyon Anvan Jijman sa a nan lang sa a (Kreyòl). [Haitian Creole]

Mostra a un dipendente questa frase se hai bisogno di questa Guida per l'accesso legale durante la custodia cautelare in questa lingua (italiano). [Italian]

あなたがこの言語 (日本語版) の未決拘留者の法的権利へのアクセスに関するハンドブックを必要とされる場合は、この文を担当者に示してください。 [Japanese]

귀하가 이 언어(한국어)로 된 미결 구금 법적 접근 안내서가 필요한 경우, 이 문장을 직원에게 보여주십시오. [Korean]

Por favor, mostre esta frase a um funcionário, se você precisar deste Manual de Acesso Jurídico para Detenção Pré-Julgamento neste idioma (português). [Portuguese]

Если вам нужно получить этот "Справочник о правах доступа к юридическим услугам во время досудебного содержания под стражей" на этом языке (на русском) – просим вас показать это предложение работнику заведения. [Russian]

Покажите неком од запослених ову реченицу ако вам овај Приручник о приступу правним питањима за лица у притвору треба на овом језику (српски). [Serbian]

Mangyaring ipakita sa isang empleyado ang pangungusap na ito kung kailangan mo itong Polyeto ng Legal na Pag-abot ng Pretrial na Pagkulong sa wikang ito (Tagalog). [Tagalog]

กรุณาแสดงประโยชน์แก่พนักงานหากคุณต้องการคู่มือการเข้าถึงความช่วยเหลือทางกฎหมายระหว่างการควบคุมตัวก่อนการขึ้นพิจารณาคดีในตามภาษาในเล่มนี้ (ไทย) [Thai]

Bu Yargılama Öncesi Gözaltı Yasal Erişim El Kitabına bu dilde (Türkçe) ihtiyacınız varsa lütfen bir çalışana bu cümleyi gösterin. [Turkish]

Якщо вам потрібно отримати цей "Довідник з прав доступу до юридичних послуг при досудовому утриманні під вартою" на цій мові (на українською) - просимо показати це речення працівнику закладу. [Ukrainian]

اگر آپ کو پری ٹرائل کے مقدمے کے دوران قانونی امداد تک رسائی کے متعلق یہ بینڈ بک اس زبان (اردو) میں چاہئیے، تو براہ کرم کسی ملازم کو یہ جملہ دکھائیں۔ [Urdu]

Vui lòng cho nhân viên thấy câu này nếu quý vị cần một bản dịch tiếng Việt của Sổ Hướng dẫn Cách tiếp cận Pháp lý khi bị Tạm giam Trước xét xử này. [Vietnamese]

Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, μπορείτε να ζητήσετε από την Ομάδα της Μονάδας να χρησιμοποιήσει μια επαγγελματική μεταφραστική υπηρεσία, τις υπηρεσίες γλωσσικής γραμμής (LLS), για να εξηγήσει σημαντικές πληροφορίες στην εγκατάσταση.

Εάν είστε κωφός ή βαρήκοος, μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες γραπτώς ή υπηρεσίες μετάφρασης νοηματικής γλώσσας από την Ομάδα της Μονάδας σας.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετη βοήθεια ή διευκόλυνση για να αποκτήσετε πρόσβαση σε οποιοδήποτε από αυτά τα προγράμματα ή τις υπηρεσίες λόγω αναπηρίας, μπορείτε να υποβάλετε αίτημα για διευκόλυνση στην Ομάδα της Μονάδας σας.

Νομική Επίσκεψη



Έχετε το δικαίωμα να συναντηθείτε με τον δικηγόρο σας για να συζητήσετε την υπόθεσή σας. Οποιαδήποτε επικοινωνία ανάμεσα σε εσάς και τον δικηγόρο σας κατά τη διάρκεια μιας νομικής επίσκεψης είναι εμπιστευτική. «Εμπιστευτική» σημαίνει ότι άλλα άτομα δεν θα πρέπει να μπορούν να ακροώνται ή να ακούουν τη συνομιλία σας. Σημαίνει επίσης ότι δεν είστε υποχρεωμένοι να πείτε σε κανέναν τι συζητήσατε με τον δικηγόρο σας.

Αυτοπρόσωπες νομικές επισκέψεις

Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας επισκεφθεί αυτοπροσώπως κατά τις νόμιμες ώρες επίσκεψης, όπως καθορίζεται στις τοπικές εγκαταστάσεις σας. Εάν στεγάξετε σε Ειδική Μονάδα Στέγασης, ο δικηγόρος σας μπορεί να χρειαστεί να κλείσει ραντεβού για να έχει μια νομική επίσκεψη μαζί σας. Η νομική σας επίσκεψη θα πρέπει να πραγματοποιείται σε ιδιωτικό χώρο, ώστε να μπορείτε να έχετε μια εμπιστευτική συνομιλία με τον δικηγόρο σας. Οι υπάλληλοι του Γραφείου θα πρέπει να μπορούν να σας βλέπουν κατά τη διάρκεια νομικών επισκέψεων, αλλά δεν θα πρέπει να μπορούν να ακροώνται ή να ακούουν τη συνομιλία σας.

Εάν τα ιδιωτικά δωμάτια επίσκεψης είναι γεμάτα, ίσως χρειαστεί να περιμένετε μέχρι να είναι διαθέσιμο ένα δωμάτιο ή να συναντηθείτε με τον δικηγόρο σας κάποια άλλη ώρα. Ορισμένες εγκαταστάσεις επιτρέπουν στους δικηγόρους να συναντώνται με τους πελάτες τους σε έναν κοινόχρηστο χώρο. Ωστόσο, η συνάντηση με τον δικηγόρο σας σε έναν κοινόχρηστο χώρο θα δυσκολέψει την ιδιωτική συνομιλία χωρίς κανείς να ακροάται ή να ακούει. Ο δικηγόρος σας θα σας ενημερώσει αν αυτή είναι η καλύτερη επιλογή.

Ποιες είναι οι ώρες του νομικού επισκεπτηρίου;

Το νομικό επισκεπτήριο είναι διαθέσιμο επτά (7) ημέρες την εβδομάδα. Κάθε εγκατάσταση έχει διαφορετικές ώρες.¹ Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορείτε να κανονίσετε νομικές επισκέψεις με τον δικηγόρο σας εκτός των κανονικών ωρών. Αυτό βασίζεται στις περιστάσεις της υπόθεσής σας και στη διαθεσιμότητα των υπαλλήλων.

Νομικές επισκέψεις μη δικηγόρων

Γενικά, το Γραφείο θεωρεί ότι τα μη δικηγορικά μέλη της ομάδας υπεράσπισής σας είναι «νομικοί βοηθοί». Νομικός βοηθός μπορεί να είναι:

- ένας διερευνητής
- ένας ψυχολόγος
- ένας κοινωνικός λειτουργός
- ένας εμπειρογνώμονας μετριάσμου
- ένας νομικός βοηθός
- ένας ασκούμενος ηλικίας τουλάχιστον 18 ετών
- ένας προσληφθείς πραγματογνώμονας
- ένας δικαστικός υπάλληλος

¹ Τα προγράμματα των νομικών επισκέψεων ενδέχεται να διαφέρουν εάν στεγάξετε στην Ειδική Μονάδα Στέγασης (SHU) ή κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης.

Επειδή αυτά τα άτομα δεν είναι αδειούχοι δικηγόροι, πρέπει να ακολουθούν ξεχωριστούς κανόνες για να σας επισκεφθούν.

Ο δικηγόρος σας θα πρέπει να συμπληρώσει ένα [BP-A0243, Αίτηση Εισόδου στο Ίδρυμα ως Εκπρόσωπος \(«Έντυπο Εκπροσώπου»\)](#) για να ζητήσετε την έγκριση νομικού βοηθού για να σας επισκεφθεί. Πρέπει να το κάνουν αυτό μία φορά το χρόνο. Εάν ο νομικός βοηθός δεν είναι διαπιστευμένος υπάλληλος του Ομοσπονδιακού δημόσιου υπερασπιστή, πρέπει επίσης να περάσει έλεγχο ιστορικού μία φορά το χρόνο.² Μόλις εγκριθεί ο νομικός βοηθός, θα είναι στην ίδια θέση με τον δικηγόρο σας για νομικές επισκέψεις.³

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις αυτοπρόσωπες νομικές επισκέψεις, δείτε τη Δήλωση Προγράμματος 1315.07, Νομικές Δραστηριότητες, Κρατούμενος, Τμήματα 12 και 15.

Εικονικές νομικές επισκέψεις

Ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει μια εικονική νομική επίσκεψη από την εγκατάσταση με βάση τις περιστάσεις της υπόθεσής σας και τη διαθεσιμότητα των υπαλλήλων. Σε σπάνιες περιπτώσεις, μια εγκατάσταση μπορεί να προσφέρει εικονικές νομικές επισκέψεις σε τακτική βάση.

Μόνο για το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Σέρινταν

Εάν στεγάξετε στο Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Σέρινταν, ο δικηγόρος σας μπορεί να προγραμματίσει μια εικονική νομική επίσκεψη με τον Ομοσπονδιακό Υπερασπιστή του Όρεγκον, ο οποίος θα παρέχει το πρόγραμμα στην εγκατάσταση.

Μόνο για το Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν

Εάν στεγάξετε στο Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν, ο δικηγόρος σας μπορεί να προγραμματίσει μια εικονική νομική επίσκεψη με το Ομοσπονδιακό Γραφείο Υπερασπιστών της Ανατολικής Περιφέρειας, το οποίο θα παρέχει το πρόγραμμα στην εγκατάσταση.

Επικοινωνία με τον δικηγόρο σας



Τηλεφωνική επικοινωνία

Υπάρχουν τρεις τρόποι με τους οποίους μπορείτε να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας στο τηλέφωνο.

1. Απευθείας νομικά τηλέφωνα στις προδικαστικές μονάδες

Οι δέκα εγκαταστάσεις προφυλάκισης διαθέτουν τηλέφωνο στις προδικαστικές μονάδες για νομικές κλήσεις. Αυτό επιτρέπει σύντομες, άμεσες, μη ελεγχόμενες, κλήσεις σε προγραμματισμένους και επαληθευμένους αριθμούς τηλεφώνου των συνηγόρων υπεράσπισης.

Μπορώ να καλέσω σε αυτό το τηλέφωνο τον δικηγόρο μου;

- Εάν έχετε δικηγόρο που εργάζεται για τον Ομοσπονδιακό Υπερασπιστή, θα πρέπει να μπορείτε να κάνετε μια εμπιστευτική κλήση σε αυτό το τηλέφωνο.

² Εάν υπάρχει βάσιμος λόγος σε μεμονωμένη περίπτωση, η εγκατάσταση μπορεί να απαιτήσει εκ νέου εξουσιοδότηση του νομικού βοηθού περισσότερες από μία φορά ετησίως.

³ Ο νομικός βοηθός πρέπει να έχει συνεχή εποπτική σχέση με τον δικηγόρο σας για να λάβει τη θέση του δικηγόρου για νομικές επισκέψεις και γραπτή επικοινωνία.

- Εάν έχετε δικηγόρο που δεν είναι υπάλληλος του Ομοσπονδιακού Υπερασπιστή, ενδέχεται να μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια εμπιστευτική κλήση σε αυτό το τηλέφωνο. Μπορείτε να ρωτήσετε την Ομάδα της Μονάδας ή/και τον δικηγόρο σας.

2. Προγραμματισμένες νομικές κλήσεις με την Ομάδα της Μονάδας

Εάν χρειάζεστε μια τηλεφωνική κλήση μεγαλύτερης διάρκειας χωρίς παρακολούθηση με τον δικηγόρο σας, εσείς ή ο δικηγόρος σας μπορείτε να ζητήσετε από την Ομάδα της Μονάδας σας να δημιουργήσει μια κλήση χωρίς παρακολούθηση.

Αυτές οι κλήσεις θα παρέχονται με βάση τις περιστάσεις της ποινικής σας υπόθεσης και τη διαθεσιμότητα των υπαλλήλων. Συχνές ή μεγάλης διάρκειας μη παρακολουθούμενες κλήσεις με τον δικηγόρο σας θα επιτρέπονται μόνο εάν μπορείτε να δείξετε ότι η αλληλογραφία, οι επισκέψεις ή οι κανονικές τηλεφωνικές κλήσεις με τον δικηγόρο σας δεν αρκούν. Για παράδειγμα, εάν έχετε μια επικείμενη προθεσμία δικαστηρίου ή ο δικηγόρος σας βρίσκεται σε μεγάλη απόσταση. Πρέπει να υποβάλετε το αίτημά σας για μη ελεγχόμενη κλήση στην Ομάδα της Μονάδας σας στο έντυπο BP-A0148, Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό. Τα αιτήματα αυτά θα εξετάζονται κατά περίπτωση.

3. Κλήση TRUFONE

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε να προσθέσετε τον αριθμό τηλεφώνου του δικηγόρου σας στη λίστα τηλεφώνων σας στο TRUFONE. Εάν καλέσετε τον δικηγόρο σας μέσω αυτού του κανονικού τηλεφώνου, η κλήση δεν θα είναι εμπιστευτική. Θα ηχογραφηθεί. Αυτές οι ηχογραφήσεις μπορούν να ακουστούν και να κοινοποιηθούν σε άλλους στις αρχές επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένου του εισαγγελέα στην ποινική σας υπόθεση. Αυτές οι κλήσεις συνήθως κοστίζουν ένα τέλος, εκτός εάν γίνονται με χρέωση του καλούμενου.

Μόνο για το Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν

Εάν στεγάξετε στο Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν, ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει προγραμματισμένη νομική κλήση μέσω του γραφείου των Ομοσπονδιακών Υπερασπιστών της Ανατολικής Περιφέρειας, ο οποίος θα δώσει το πρόγραμμα στην εγκατάσταση.

Μόνο για το Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο Σικάγου

Εάν στεγάξετε στο Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο Σικάγου, ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει νομική κλήση μαζί σας μια εργάσιμη ημέρα. Κάθε κλήση περιορίζεται σε 30 λεπτά. Ο δικηγόρος σας πρέπει να προγραμματίσει αυτές τις κλήσεις.

Μόνο για το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Χονολουλού

Εάν στεγάξετε στο Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Χονολουλού και ο δικηγόρος σας ζει εκτός του νησιού Οάχου, μπορείτε να ζητήσετε από την Ομάδα της Μονάδας σας πιο συχνές εμπιστευτικές νομικές κλήσεις με τον δικηγόρο σας.

Μόνο για το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Σέρινταν

Εάν στεγάξετε στο Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης του Σέρινταν, ο δικηγόρος σας μπορεί να προγραμματίσει μια νομική κλήση με τον Ομοσπονδιακό Υπερασπιστή του Όρεγκον, ο οποίος θα παρέχει το πρόγραμμα στην εγκατάσταση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις νομικές κλήσεις, δείτε τη Δήλωση Προγράμματος 5264.08, Κανονισμοί Τηλεφωνικών Κλήσεων των Κρατουμένων.

Επικοινωνία μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Συνήθως, μπορείτε να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μέσω του TRULINCS. Στη συνέχεια, μπορείτε να προσθέσετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του δικηγόρου σας στη λίστα επαφών σας στο TRULINCS. Όταν προσθέσετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του δικηγόρου σας στη λίστα επαφών σας, το TRULINCS θα στείλει ένα αυτόματο μήνυμα στον δικηγόρο σας ζητώντας τους είτε να αποδεχτούν είτε να απορρίψουν μελλοντικά μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από εσάς. Μόλις ο δικηγόρος σας αποδεχτεί, μπορείτε να αρχίσετε να στέλνετε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μεταξύ σας.

Τα μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που στέλνετε και λαμβάνετε στο TRULINCS ΔΕΝ είναι εμπιστευτικά. Αυτό σημαίνει ότι άλλα άτομα μπορούν να έχουν πρόσβαση και να τα διαβάσουν.


Νομική ή ειδική αλληλογραφία

Η αλληλογραφία που σας αποστέλλεται από δικηγόρο θεωρείται νομική αλληλογραφία. Η Ειδική ειδοποίηση αλληλογραφίας, (BP-A0493), είναι ένα έγγραφο που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να ενημερώσετε τον δικηγόρο σας σχετικά με τις απαιτήσεις για την εισερχόμενη αλληλογραφία δικηγόρου-πελάτη. Μπορείτε να ζητήσετε αντίγραφο από την Ομάδα της Μονάδας.

Εισερχόμενη – αλληλογραφία που αποστέλλεται από τον δικηγόρο σας σε εσάς.

Η εισερχόμενη νομική αλληλογραφία πρέπει να φέρει ετικέτα. Η ετικέτα πρέπει να περιλαμβάνει μια διεύθυνση επιστροφής και να προσδιορίζει το πλήρες όνομα του δικηγόρου σας και ως «Δικηγόρος». Η αλληλογραφία που φέρει την ένδειξη «Νομική αλληλογραφία – Να ανοίγεται μόνο παρουσία του κρατουμένου» μαζί με την κατάλληλη ταυτοποίηση θα υποβληθεί σε επεξεργασία ως νομική αλληλογραφία. Έχετε την ευθύνη να ενημερώσετε τον δικηγόρο σας σχετικά με τις απαιτήσεις ετικέτας. Ο δικηγόρος σας πρέπει να αυτοπροσδιορίζεται ως «Δικηγόρος». Γράφοντας «Δικηγορικό Γραφείο» ή «Esq.» δεν αρκεί.

Παράδειγμα:

Όνομα Δικηγόρου Τίτλος «Δικηγόρος» Πλήρης Διεύθυνση Πόλη, Πολιτεία, Τ.Κ.	
Νομική αλληλογραφία Να ανοίγεται μόνο παρουσία του κρατουμένου	Ονοματεπώνυμο και αριθμός μητρώου Πλήρης διεύθυνση του ιδρύματος Πόλη, Πολιτεία, Τ.Κ.

Νομική αλληλογραφία που δεν έχει επισημανθεί σωστά μπορεί να υποβληθεί σε επεξεργασία ως γενική αλληλογραφία. Αυτό σημαίνει ότι ένας υπάλληλος του Γραφείου μπορεί να ανοίξει, να επιθεωρήσει, να διαβάσει και να αντιγράψει την αλληλογραφία.

Η εισερχόμενη Ειδική αλληλογραφία περιλαμβάνει αλληλογραφία που λαμβάνεται από τους ακόλουθους: Πρόεδρος και Αντιπρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών, δικηγόροι, μέλη του Κογκρέσου των ΗΠΑ, πρεσβείες και προξενία, το Υπουργείο Δικαιοσύνης των ΗΠΑ (εξαιρουμένου του Γραφείου Φυλακών αλλά συμπεριλαμβανομένων των Εισαγγελιών των ΗΠΑ), άλλοι ομοσπονδιακοί αξιωματικοί επιβολής του νόμου, Γενικοί Εισαγγελείς της Πολιτείας, εισαγγελείς, κυβερνήτες, δικαστήρια των ΗΠΑ (συμπεριλαμβανομένων των δικαστικών επιμελητών των ΗΠΑ) και


πολιτειακά δικαστήρια. Για την επεξεργασία της εισερχόμενης αλληλογραφίας σύμφωνα με τις ειδικές διαδικασίες αλληλογραφίας (βλ. §§ 540.18--540.19), το πλήρες όνομα του αποστολέα πρέπει να προσδιορίζεται σαφώς στον φάκελο και το μπροστινό μέρος του φακέλου πρέπει να φέρει την ένδειξη «Ειδική αλληλογραφία — Να ανοίγεται μόνο παρουσία του κρατουμένου».

Όταν λαμβάνεται ειδική ή νομική αλληλογραφία, οι υπάλληλοι θα την ανοίξουν μόνο παρουσία σας, εκτός εάν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι υπάρχει λαθρεμπόριο σε αυτή. Συνήθως, η αλληλογραφία θα υποβληθεί σε επεξεργασία εντός (24) ωρών από την παραλαβή κατά τη διάρκεια της εβδομάδας. Η αλληλογραφία συνήθως δεν υποβάλλεται σε επεξεργασία το Σαββατοκύριακο και τις αργίες.

Εξερχόμενη – αλληλογραφία που αποστέλλεται από εσάς.

Η νομική ή ειδική αλληλογραφία που αποστέλλεται στον δικηγόρο σας ή στα δικαστήρια πρέπει να φέρει την ένδειξη «Νομική αλληλογραφία» ή «Ειδική αλληλογραφία» και να σφραγιστεί. Η εξερχόμενη νομική ή ειδική αλληλογραφία πρέπει να παραδοθεί ιδιοχείρως στον υπάλληλο που έχει ανατεθεί στη μονάδα στέγασης ή στην Ομάδα της Μονάδας, μαζί με το όνομα, τον αριθμό μητρώου και τη διεύθυνση επιστροφής σας. Η νομική ή ειδική αλληλογραφία δεν παρακολουθείται, εκτός εάν αποστέλλεται μέσω πιστοποιημένου ταχυδρομείου. Πρέπει να πληρώσετε ένα επιπλέον τέλος για πιστοποιημένο ταχυδρομείο.

Παράδειγμα:

Όνοματεπώνυμο και Αριθμός Μητρώου Πλήρης διεύθυνση του ιδρύματος Πόλη, Πολιτεία, Τ.Κ.	
Νομική αλληλογραφία	Όνομα Δικηγόρου Πλήρης Διεύθυνση Πόλη, Πολιτεία, Τ.Κ.

Εξερχόμενη «Ειδική αλληλογραφία» σημαίνει αλληλογραφία που αποστέλλεται στους ακόλουθους: Πρόεδρος και Αντιπρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών, το Υπουργείο Δικαιοσύνης των ΗΠΑ (συμπεριλαμβανομένου του Γραφείου Φυλακών), τα Γραφεία των Εισαγγελιών των ΗΠΑ, του Γενικού Χειρουργού, της Υπηρεσίας Δημόσιας Υγείας των ΗΠΑ, του Υπουργού Στρατού, Ναυτικού ή Πολεμικής Αεροπορίας, των Δικαστηρίων των ΗΠΑ (συμπεριλαμβανομένων των δικαστικών επιμελητών των ΗΠΑ), Μέλη του Κογκρέσου των ΗΠΑ, Πρεσβείες και Προξενεία, Κυβερνήτες, Γενικοί Εισαγγελείς, Εισαγγελείς, Διευθυντές Πολιτειακών Σωφρονιστικών Τμημάτων, Πολιτειακοί Επίτροποι Αποφυλάκισης, Πολιτειακοί Νομοθέτες, Πολιτειακά Δικαστήρια, Πολιτειακοί Δικαστικοί Επιμελητές, άλλες ομοσπονδιακές και πολιτειακές υπηρεσίες επιβολής του νόμου, δικηγόροι και εκπρόσωποι των μέσων ενημέρωσης.

Νομικό υλικό



Το νομικό υλικό περιλαμβάνει οποιοδήποτε υλικό σχετίζεται με τη νομική σας υπόθεση, συμπεριλαμβανομένων εγγράφων ή σημειώσεων. Έχετε τη δυνατότητα να φέρετε ένα εύλογο ποσό νομικού υλικού μαζί σας σε μια νομική επίσκεψη εάν λάβετε την έγκριση των υπαλλήλων του Γραφείου.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να φέρει νομικό υλικό;

Ο δικηγόρος σας μπορεί να φέρει νομικό υλικό στην εγκατάσταση όταν σας επισκέπτεται. Ωστόσο, γενικά δεν μπορείτε να πάρετε τα υλικά όταν τελειώσει η επίσκεψή σας.

Υπάρχει ένα κιβώτιο για νομική αλληλογραφία που βρίσκεται στο μπροστινό λόμπι / είσοδο. Οι δικηγόροι ή οι εγκεκριμένοι νομικοί βοηθοί μπορούν να αφήσουν το νομικό υλικό στο κιβώτιο για εσάς πριν ή μετά την επίσκεψή σας.

Βεβαιωθείτε ότι ο δικηγόρος σας επισημαίνει σαφώς το νομικό υλικό με:

- το όνομά τους,
- «Δικηγόρος» ως τον τίτλο τους,
- το όνομά σας,
- τον αριθμό μητρώου σας
- διεύθυνση επιστροφής, και
- Αυτή τη δήλωση: «Ειδική [ή Νομική] αλληλογραφία – Να ανοίγεται μόνο παρουσία του κρατουμένου».

Εάν το νομικό υλικό σας δεν φέρει ετικέτα με αυτές τις πληροφορίες, τότε θα αντιμετωπιστεί ως γενική αλληλογραφία. Τα περισσότερα νομικά υλικά θα πρέπει να αποστέλλονται μέσω ταχυδρομείου ως νομική αλληλογραφία ή να τοποθετούνται σε κιβώτιο για νομική αλληλογραφία στην εγκατάσταση.

Συνήθως, δεν μπορείτε να επιστρέψετε από το δικαστήριο ή μια νομική επίσκεψη με πρόσθετο νομικό υλικό στις εγκαταστάσεις. Εάν ο δικηγόρος σας επιθυμεί να σας παράσχει πρόσθετο νομικό υλικό, πρέπει να το ταχυδρομήσει μέσω της διαδικασίας νομικής αλληλογραφίας ή να το αφήσει στο κιβώτιο για νομική αλληλογραφία της εγκατάστασης.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Δήλωση Προγράμματος 1315.07, Νομικές Δραστηριότητες, Δήλωση περί Κρατουμένων και Προγράμματος 5265.11, Αλληλογραφία.

Δημιουργία αντιγράφων νομικού υλικού

Μπορείτε να ζητήσετε βοήθεια από το Τμήμα Εκπαίδευσης για να αντιγράψετε υλικό απαραίτητο για την έρευνά σας ή νομικά θέματα. Ένα φωτοτυπικό μηχάνημα είναι συνήθως διαθέσιμο στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Το κόστος των αντιγράφων θα αφαιρεθεί από τον λογαριασμό του κρατουμένου.

Το προσωπικό του Γραφείου μπορεί να παραιτηθεί από το κόστος εάν χρειάζεστε ελάχιστα αντίγραφα ή δεν έχετε χρήματα και χρειάζεστε εύλογο αριθμό δωρεάν αντιγράφων.



Πώς μπορώ να δω το υλικό του προδικαστικού φακέλου μου;

Μπορείτε να ζητήσετε να δείτε το υλικό του προδικαστικού φακέλου (εκτός από τον ιατρικό σας φάκελο) υπό την επίβλεψη του Υπεύθυνου Υποθέσεων. Για να λάβετε έγκριση, υποβάλετε το έντυπο BP-A0148 «Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό» στην Ομάδα της Μονάδας.

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε αντίγραφο ενός εγγράφου στο υλικό του προδικαστικού φακέλου σας από την Ομάδα της Μονάδας σας.

Μπορείτε πάντα να υποβάλετε αίτημα σύμφωνα με τον Νόμο περί ελευθερίας της πληροφόρησης (FOIA) για να ζητήσετε το προδικαστικό σας υλικό. Δεν χρειάζεται να υποβάλετε αίτημα FOIA για έγγραφα από το υλικό του προδικαστικού φακέλου σας, εκτός εάν οι πληροφορίες που ζητάτε δεν μπορούν να αποκαλυφθούν. Αυτό σημαίνει ότι οι ζητούμενες πληροφορίες δεν μπορούν να κοινοποιηθούν χωρίς αίτημα FOIA. Είναι πιθανό να μην μπορεί το υλικό να μοιραστεί καθόλου μαζί σας.

Πώς μπορώ να λάβω αντίγραφο του ιατρικού φακέλου μου;

Μπορείτε να ζητήσετε αντίγραφο των **ιατρικών αρχείων** σας.

- Για αρχεία από τον ιατρικό σας φάκελο, υποβάλετε αίτημα στις Υπηρεσίες Υγείας υποβάλλοντας Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό (BOP για BP-A0148).
- Για αρχεία από το φάκελο ψυχικής υγείας σας, υποβάλετε αίτημα στο Τμήμα Ψυχολογίας υποβάλλοντας Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό (BOP για BP-A0148).

Ενδέχεται να χρεωθείτε ένα τέλος για ένα αντίγραφο των αρχείων σας. Ορισμένα από τα ιατρικά αρχεία σας ενδέχεται να μην μπορούν να αποκαλυφθούν.

Τι γίνεται με τα έγγραφα που δεν μπορούν να αποκαλυφθούν; Ή τα έγγραφα που δεν υπάρχουν στο αρχείο μου;

Εάν ζητήσετε πληροφορίες από το αρχείο σας του Γραφείου που δεν μπορούν να σας δοθούν, θα σας δοθεί αντίγραφο του διοικητικού σημειώματος με το οποίο αρνείστε την κοινοποίηση αυτών των πληροφοριών. Μπορείτε ακόμα να ζητήσετε αυτά τα αρχεία στέλνοντας ένα αίτημα FOIA. Το ίδρυμα θα αποστείλει αντίγραφο των αρχείων και του διοικητικού σημειώματος άρνησης αποδέσμευσης για την εξέταση του αιτήματός FOIA σας.

Εάν θέλετε να ζητήσετε πρόσβαση σε άλλα έγγραφα που δεν περιλαμβάνονται στους φακέλους του ιδρύματός σας, μπορείτε επίσης να το κάνετε στέλνοντας γραπτό αίτημα FOIA.

Μπορείτε να ταχυδρομήσετε όλα τα αιτήματα FOIA στη διεύθυνση:

FOIA/PA Section
Office of General Counsel, Room 924
Federal Bureau of Prisons
320 First Street, N.W.
Ουάσινγκτον, DC 20534

Ηλεκτρονική και Φυσική Νομική Βιβλιοθήκη



Κατά τη διάρκεια της κράτησής σας, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε νομικό υλικό. Μπορείτε επίσης να προετοιμάσετε νομικά έγγραφα. Πολλές εγκαταστάσεις διαθέτουν μια φυσική νομική βιβλιοθήκη που περιλαμβάνει βιβλία νομικής έρευνας, υπολογιστές για θεώρηση ανακαλύψεων, εκπαιδευτικό προγραμματισμό και την Ηλεκτρονική Νομική Βιβλιοθήκη (ELL). Το Κεντρικό Τμήμα του Γραφείου διατηρεί υλικό και βάσεις δεδομένων στην ELL.

Μπορώ να πληκτρολογήσω ένα έγγραφο;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έναν υπολογιστή για να πληκτρολογήσετε και να εκτυπώσετε για νομικούς σκοπούς. Ενδέχεται να μπορείτε να το κάνετε αυτό στη μονάδα προφυλάκισής σας. Μπορείτε να ζητήσετε να χρησιμοποιήσετε μια γραφομηχανή για νομικούς σκοπούς. Ωστόσο, δεν διαθέτουν όλες οι εγκαταστάσεις γραφομηχανές. Θα χρειαστεί να αγοράσετε τις δικές σας κορδέλες γραφομηχανής, διορθωτική ταινία και χαρτί δακτυλογράφησης. Μπορείτε να αγοράσετε αυτά τα αντικείμενα από το Κατάστημα.

Μπορώ να κάνω τη δική μου νομική έρευνα;

Μπορείτε να κάνετε τη δική σας νομική έρευνα στους υπολογιστές της ELL. Υπάρχουν υπολογιστές της ELL στις βιβλιοθήκες του Τμήματος Εκπαίδευσης ή σε αίθουσες αναφυχής. Υπολογιστές της ELL είναι επίσης διαθέσιμοι στις μονάδες στέγασης. Δεν υπάρχει χρέωση για τη χρήση της ELL. Υπάρχει χρέωση ανά σελίδα εάν εκτυπώνετε από τη ELL. Εάν χρειάζεστε εκπαίδευση στην ELL, μπορείτε να υποβάλετε ένα BP-A0148 «Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό» στο Τμήμα Εκπαίδευσης.

Πότε μπορώ να χρησιμοποιήσω τη Νομική Βιβλιοθήκη;

Οι φυσικές βιβλιοθήκες μπορεί να βρίσκονται στη μονάδα στέγασης ή στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη νομική/ψυχαγωγική βιβλιοθήκη σε συγκεκριμένες ημέρες και ώρες με βάση τη μονάδα στέγασης σας. Μπορείτε να βρείτε αυτές τις ημέρες και ώρες αναρτημένες στους πίνακες ανακοινώσεων των μονάδων. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους υπολογιστές της ELL στις μονάδες στέγασης κατά τη διάρκεια του χρόνου εκτός κελιού.

Μπορείτε να ζητήσετε περισσότερο χρόνο για έρευνα, προετοιμασία εγγράφων ή θεώρηση της ανακάλυψης. Υποβάλετε ένα BP-A0148 «Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό» στο Τμήμα Εκπαίδευσης για να ζητήσετε περισσότερο χρόνο. Για παράδειγμα, μπορεί να χρειαστείτε περισσότερο χρόνο εάν:

- έχετε μια επικείμενη δικαστική προθεσμία,
- έχετε πολύ υλικό ανακάλυψης για να ελέγξετε για την υπόθεσή σας.

Πολλές εγκαταστάσεις διαθέτουν φωτοτυπικά μηχανήματα που λειτουργούν με χρεωστικές κάρτες για νομικούς σκοπούς στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Μπορείτε να αγοράσετε μια χρεωστική κάρτα στο κατάστημα.

Εάν είστε άποροι, ενδέχεται να δικαιούστε να λάβετε:

- μια κορδέλα γραφομηχανής,
- διορθωτική ταινία, και
- έναν περιορισμένο αριθμό αντιτύπων ανά επίσκεψη στη νομική βιβλιοθήκη δωρεάν.

Μπορείτε να ζητήσετε να θεωρηθείτε «άποροι». Για να το κάνετε αυτό, υποβάλετε ένα BP-A0148 «Αίτημα κρατουμένου στο προσωπικό» στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Το Γραφείο έχει τις δικές του προϋποθέσεις για το ποιος

μπορεί να θεωρηθεί άπορος υπό κράτηση. Εάν το Δικαστήριο σας θεωρήσει άπορο, αυτό δεν σημαίνει ότι θα πληρώσετε τις προϋποθέσεις του Γραφείου.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη Δήλωση Προγράμματος 1315.07, Νομικές Δραστηριότητες Κρατουμένων.

Εξέταση της ανακάλυψης



Κατά τη διάρκεια της ποινικής σας υπόθεσης έχετε το δικαίωμα να εξετάσετε και να προετοιμάσετε μια υπεράσπιση με βάση τα αποδεικτικά στοιχεία της κυβέρνησης. Η κυβέρνηση συνήθως δίνει αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία στον δικηγόρο σας ηλεκτρονικά και ονομάζεται ανακάλυψη.

Πώς μπορώ να ελέγξω την ανακάλυψή μου;

Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να ελέγξετε την ανακάλυψή σας:

- **Φυσικά αντίγραφα:** Εάν η ανακάλυψή σας είναι έγγραφο, ο δικηγόρος σας μπορεί να εκτυπώσει και να παράσχει ένα φυσικό αντίγραφο.
- **Ηλεκτρονικός υπολογιστής:** Μπορείτε να δείτε την ανακάλυψή σας σε έναν υπολογιστή εάν:
 - ο περιλαμβάνει τόσα πολλά έγγραφα που δεν είναι πρακτικό να εκτυπωθούν όλα, ή
 - ο περιλαμβάνει αρχεία ήχου, βίντεο ή άλλα ψηφιακά αρχεία.

Όταν έχετε ηλεκτρονική ανακάλυψη για έλεγχο και χρειάζεται υπολογιστή, μπορείτε να την ελέγξετε με τον δικηγόρο σας κατά τη διάρκεια νομικής επίσκεψης. Ενδέχεται επίσης να μπορείτε να την εξετάσετε μόνοι σας σε έναν υπολογιστή ανακάλυψης του Γραφείου.

Τι γίνεται με την ανακάλυψη βάσει προστατευτικής εντολής; Ή την ανακάλυψη με ευαίσθητες πληροφορίες;

Κάποια ανακάλυψη μπορεί να μην είναι κατάλληλη για να έχετε ή να βλέπετε σε έναν κοινόχρηστο χώρο. Αυτό το είδος ανακάλυψης συνήθως διατάσσεται να προστατεύεται από το Δικαστήριο, σε ένα νομικό έγγραφο που ονομάζεται «προστατευτική εντολή». Αυτό σημαίνει ότι το Δικαστήριο έχει διατάξει κανόνες για το ποιος μπορεί να δει την ανακάλυψη και πώς μπορεί να ελεγχθεί ή να κοινοποιηθεί σε εσάς.

Η ανακάλυψη μπορεί επίσης να περιέχει ευαίσθητες πληροφορίες. Η κυβέρνηση ή εσείς μπορεί να μην θέλετε άλλοι να έχουν πρόσβαση ή να βλέπουν ευαίσθητες πληροφορίες. Αυτό μπορεί να ισχύει ακόμη και αν η ανακάλυψη δεν υπόκειται σε προστατευτική εντολή.

Εάν η ανακάλυψή σας βρίσκεται υπό προστατευτική εντολή ή είναι ευαίσθητη, ίσως χρειαστεί να την παραλάβετε και να την δείτε σε ασφαλή περιοχή που δεν βρίσκεται στη μονάδα σας ή μόνο με τον δικηγόρο σας.

Επισήμανση ηλεκτρονικής ανακάλυψης

Ανάλογα με την προδικαστική εγκατάσταση, μπορεί να λάβετε ηλεκτρονική ανακάλυψη από τον δικηγόρο σας ή από την εισαγγελία - το γραφείο του εισαγγελέα των ΗΠΑ. Κάθε εγκατάσταση απαιτεί να επισημαίνετε κατάλληλα την ανακάλυψη. Η ανακάλυψη πρέπει επίσης να ακολουθεί τις διαδικασίες της εγκατάστασης. Οι διαδικασίες αυτές περιλαμβάνουν συνήθως ένα έντυπο με το οποίο ζητούνται συγκεκριμένες πληροφορίες.

Η ηλεκτρονική ανακάλυψη παρέχεται γενικά σε ηλεκτρονικές συσκευές μέσω αποθήκευσης. Για παράδειγμα, USB, εξωτερικός σκληρός δίσκος ή CD/DVD. Εάν η ανακάλυψη προστατεύεται από δικαστική απόφαση ή είναι ευαίσθητη, τότε πρέπει να φέρει σαφή επισήμανση. Εάν μπορείτε να διατηρήσετε την ανακάλυψή σας στην κατοχή σας, ίσως χρειαστεί να υπογράψετε ένα έντυπο «Παραδοχής κρατουμένου». Αυτό το έντυπο τεκμηριώνει ότι λάβατε την ανακάλυψή σας.

Εάν είστε κατηγορούμενος που αντιπροσωπεύει τον εαυτό του, ο εισαγγελέας ή ο Βοηθός εισαγγελέας των Ηνωμένων Πολιτειών (AUSA) μπορεί να στείλει την ανακάλυψή σας στην εγκατάσταση χρησιμοποιώντας παρόμοια διαδικασία και θα συντονίσει αυτή τη διαδικασία με το Νομικό τμήμα της εγκατάστασης.

Υπολογιστές ανακάλυψης

Σχεδόν όλες οι προδικαστικές εγκαταστάσεις διαθέτουν υπολογιστές ανακάλυψης στη μονάδα στέγασης και στο τμήμα Εκπαίδευσης. Όλες οι προδικαστικές εγκαταστάσεις διαθέτουν τουλάχιστον έναν υπολογιστή ανακάλυψης στο Χώρο Επισκέψεων.

Εάν χρειάζεστε ιδιωτικό χώρο για να ελέγξετε την ανακάλυψή σας, μπορείτε να ζητήσετε να το κάνετε στο Χώρο Επισκέψεων ή στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Μπορείτε να το κάνετε αυτό όσο το επιτρέπει ο χώρος και οι πόροι του Γραφείου.

Εάν είσατε άπορος σύμφωνα με το Γραφείο, μπορείτε να ζητήσετε ακουστικά για τον έλεγχο της ανακάλυψης από το Τμήμα Εκπαίδευσης ή την Ομάδα της Μονάδας σας.

Εάν βρίσκεστε στο προδικαστικό στάδιο της ποινικής σας υπόθεσης, αλλά δεν βρίσκεστε σε μία από τις δέκα αποκλειστικές εγκαταστάσεις προφυλάκισης του Γραφείου που αναφέρονται παραπάνω, θα πρέπει να μπορείτε να ελέγξετε την ανακάλυψη. Εάν δεν έχετε πρόσβαση σε υπολογιστή ανακάλυψης στη μονάδα στέγασης ή στο Τμήμα Εκπαίδευσης, μπορείτε να ζητήσετε βοήθεια από την Ομάδα της Μονάδας σας για να αποκτήσετε πρόσβαση.

Έλεγχος ηλεκτρονικής ανακάλυψης από προδικαστικές εγκαταστάσεις

Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Μπούκλιν

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Τμήμα, θα λάβετε την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας. Πρέπει να φυλάσσεται στην προσωπική σας θυρίδα δίπλα στο κρεβάτι σας όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη επιτρέπεται μόνο στη Νομική Βιβλιοθήκη του Τμήματος Εκπαίδευσης.
- Υπάρχουν προστατευμένες θυρίδες για την αποθήκευση υλικών ανακάλυψης. Θα λάβετε μια θυρίδα και έναν συνδυασμό.
- Μπορείτε να επισκεφθείτε τη Νομική Βιβλιοθήκη για να ελέγξετε προστατευόμενο ή ευαίσθητο υλικό μία φορά την εβδομάδα για 90 λεπτά. Εάν χρειάζεστε περισσότερο χρόνο, μπορείτε να ρωτήσετε τους υπαλλήλους του Τμήματος Εκπαίδευσης και την Ομάδα της Μονάδας.
- Σε ειδικές περιπτώσεις, το Δικαστήριο μπορεί να διατάξει την παροχή φορητού υπολογιστή για έλεγχο ανακάλυψης. Αυτοί οι φορητοί υπολογιστές φυλάσσονται στο Χώρο Επισκέψεων. Μπορείτε να ζητήσετε να ελέγξετε την ανακάλυψή σας με τους φορητούς υπολογιστές από Δευτέρα έως Παρασκευή 8:00 π.μ. - 3:00 μ.μ. στο Χώρο Επισκέψεων.

Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο, Σικάγο

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Τμήμα, θα λάβετε την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.

- Μπορείτε να έχετε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη μόνο στο Τμήμα Εκπαίδευσης. Μπορείτε να την παραλάβετε από τον Επόπτη Εκπαίδευσης.
- Μπορείτε να προγραμματίσετε χρόνο για να ελέγξετε την προστατευμένη ή ευαίσθητη ανακάλυψή σας με τον Επόπτη Εκπαίδευσης.

Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Γκουαϊνάμπο

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Τμήμα, όλες οι ηλεκτρονικές ανακαλύψεις θα αποθηκευτούν σε ένα ερμάριο στο Χώρο Επισκέψεων. Μπορείτε να ζητήσετε και να προγραμματίσετε χρόνο για να ελέγξετε την ανακάλυψή σας με την Ομάδα της Μονάδας σας ή τον υπεύθυνο αξιωματικό μονάδας ("OIC").
- Το Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης Γκουαϊνάμπο διαθέτει τέσσερις (4) υπολογιστές ανακάλυψης του Γραφείου. Μπορείτε να τους χρησιμοποιήσετε για να ελέγξετε την ηλεκτρονική ανακάλυψη σε ένα φυλασσόμενο δωμάτιο εντός του Χώρου Επισκέψεων.

Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Χονολουλού

- Μόλις η Ομάδα της Μονάδας το εγκρίνει, θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Η προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη διατηρείται από την Ομάδα της Μονάδας. Μπορείτε να την παραλάβετε από την Ομάδα της Μονάδας.

Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Χιούστον

- Μόλις η Ομάδα της Μονάδας και οι Υπηρεσίες υπολογιστών το εγκρίνουν, θα λάβετε την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης - Χιούστον δεν διαθέτει φυσική νομική βιβλιοθήκη για την αποθήκευση και την προβολή ανακαλύψεων. Μπορείτε να δείτε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη μόνο στο Χώρο Επισκέψεων με τον δικηγόρο σας.

Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης, Λος Άντζελες

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Τμήμα, η Ομάδα της Μονάδας θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Ο δικηγόρος σας πρέπει να συνεργαστεί με το Νομικό Τμήμα για να κανονίσει να δείτε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη.

Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Μαϊάμι

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Ακόλουθο, η Ομάδα της Μονάδας θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Ο δικηγόρος σας πρέπει να συνεργαστεί με το Νομικό Τμήμα για να κανονίσει να δείτε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη.

Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης, Φιλαδέλφεια

- Μόλις εγκριθεί από το Νομικό Τμήμα, η Ομάδα της Μονάδας θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Πρέπει να παραλάβετε και να επιστρέψετε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη στην Ομάδα της Μονάδας.

- Μόλις η Ομάδα της Μονάδας το εγκρίνει, θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Μπορείτε να παραλάβετε και να δείτε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη μόνο στη Νομική βιβλιοθήκη του Τμήματος Εκπαίδευσης.

- Μόλις η Ομάδα της Μονάδας το εγκρίνει, θα σας δώσει την ηλεκτρονική ανακάλυψη που πρέπει να έχετε στη μονάδα στέγασής σας.
- Μπορείτε να παραλάβετε και να δείτε προστατευμένη ή ευαίσθητη ηλεκτρονική ανακάλυψη μόνο στη Νομική βιβλιοθήκη του Τμήματος Εκπαίδευσης.

Συμβολαιογράφος



Ο συμβολαιογράφος είναι πρόσωπο εξουσιοδοτημένο και με άδεια να πιστοποιεί την ταυτότητα ενός προσώπου που συμπληρώνει ή υπογράφει ένα έγγραφο.

Οι προδικαστικές εγκαταστάσεις γενικά δεν παρέχουν συμβολαιογραφικές υπηρεσίες.

Εάν χρειάζεστε συμβολαιογραφικές υπηρεσίες:

- η Ομάδα της Μονάδας σας μπορεί να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο εύρεσης συμβολαιογράφου· ή
- ο δικηγόρος σας μπορεί να φέρει τον δικό του συμβολαιογράφο σε νομική επίσκεψη ως εγκεκριμένο νομικό βοηθό.

Γυαλιά



Γυαλιά όρασης

Μπορείτε να κρατήσετε τα γυαλιά όρασης σας κατά την προφυλάκιση. Εάν δεν έχετε γυαλιά, αλλά τα χρειάζεστε για να διαβάσετε το νομικό υλικό σας ή να ελέγξετε την ανακάλυψη, μπορείτε:

- να ζητήσετε από τη εγκατάσταση να σας τα παράσχει, ή
- να ζητήσετε από ένα άτομο στην κοινότητα να σας στείλει γυαλιά όρασης.

Μπορείτε να ζητήσετε να πάρετε γυαλιά όρασης από εξωτερική πηγή μέσω της «Εξουσιοδότησης παραλαβής πακέτου» έντυπο BP-A0331. Αυτό το έντυπο επιτρέπει την αποστολή γυαλιών όρασης στην εγκατάσταση και την παροχή τους σε εσάς από τις Υπηρεσίες Υγείας. Αυτό μπορεί να συντονιστεί με τον δικηγόρο σας.

Γυαλιά ανάγνωσης

Το Κατάστημα στις προδικαστικές εγκαταστάσεις διαθέτει γυαλιά ανάγνωσης διαφόρων ισχύων που μπορείτε να αγοράσετε. Εάν είστε άποροι, μπορείτε να ζητήσετε γυαλιά ανάγνωσης από τα Τμήματα Υπηρεσιών Υγείας δωρεάν.

Οφθαλμολογική εξέταση

Μπορείτε να ζητήσετε μια οφθαλμολογική εξέταση στην εγκατάσταση για να δείτε αν χρειάζεστε γυαλιά και να λάβετε μια συνταγή. Το Γραφείο θα παρέχει δωρεάν γυαλιά όρασης.

Ωστόσο, μπορεί να υπάρχει λίστα αναμονής για να κάνετε μια οφθαλμολογική εξέταση και για τα γυαλιά. Μπορείτε να ζητήσετε να πάρετε γυαλιά όρασης από εξωτερική πηγή χρησιμοποιώντας τη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω, εάν τα χρειάζεστε νωρίτερα.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη Δήλωση Προγράμματος 5800.18, Εγχειρίδιο παραλαβής και εκφόρτισης, Τμήμα 403 και Δήλωση Προγράμματος 6031.05, Φροντίδα Ασθενών, Τμήμα 27.

Θεώρηση των Έκθεσεων πριν την Καταδίκη



Αφού καταδικαστείτε ή κριθείτε ένοχος, είτε μέσω δίκης είτε μέσω ομολογίας ενοχής, η Δικαστική Επιτήρηση των ΗΠΑ θα προετοιμάσει μια Έκθεση πριν την Καταδίκη (PSR) για εσάς.

Τι περιέχει η Έκθεση πριν την Καταδίκη μου;

Η Έκθεση πριν την Καταδίκη (PSR):

- παρέχει στο Δικαστήριο πλήρη έκθεση σχετικά με το προσωπικό σας ιστορικό,
- παρέχει λεπτομερή περίληψη της συμπεριφοράς του αδικήματος,
- υπολογίζει το εύρος των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής Ποινών των Ηνωμένων Πολιτειών και
- κάνει συστάσεις σχετικά με τη διάρκεια και τον τύπο της ποινής που πρέπει να λάβετε.

Έχετε το δικαίωμα να δείτε την Έκθεση πριν την Καταδίκη σας για να βεβαιωθείτε ότι είναι ακριβής και να παρέχετε σχετικές πληροφορίες.

Πριν από την καταδίκη

Εάν είστε προφυλακισμένος ενήλικας και δεν έχετε ακόμη καταδικαστεί, μπορείτε να έχετε και να ελέγξετε ένα αντίγραφο της Έκθεσης πριν την Καταδίκη σας. Μπορείτε να θεωρήσετε την Έκθεση πριν την Καταδίκη για να προετοιμαστείτε για την επιβολή ποινής μέχρι την ημέρα καταδίκης. Μπορείτε να ζητήσετε από την Ομάδα της Μονάδας να κρατήσει για εσάς την Έκθεση πριν την Καταδίκη σας όταν δεν την εξετάζετε ενεργά.

Μετά την καταδίκη

Μετά την καταδίκη σας, απαγορεύεται να έχετε αντίγραφο της Έκθεσης πριν την Καταδίκη σας. Όλοι οι Ενήλικες υπό Κράτηση απαγορεύεται να λάβουν ή να έχουν την Έκθεσή πριν από την Καταδίκη, εκτός εάν βρίσκονται σε προδικαστική κράτηση και δεν έχουν ακόμη καταδικαστεί. Ο λόγος που απαγορεύεται να έχετε την Έκθεση πριν την Καταδίκη σας είναι για να σας προστατεύσει από το να αναγκαστείτε να δείξετε ή να δώσετε την Έκθεσή σας πριν την Καταδίκη σε άλλους. Πρέπει να επιστρέψετε τυχόν αντίγραφα στον δικηγόρο σας ή στην Ομάδα της Μονάδας. Εάν έχετε αντίγραφο της Έκθεσης πριν από την Καταδίκη μετά την καταδίκη σας, ενδέχεται να σας επιβληθούν πειθαρχικές κυρώσεις.

Μπορείτε να δείτε την Έκθεση πριν από την Καταδίκη υπό την επίβλεψη υπαλλήλων του Γραφείου μόνο μετά την καταδίκη σας.

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε τη Δήλωση Προγράμματος 1351.05, CN-1, Δημοσιοποίηση πληροφοριών.

Νομική πρόσβαση σε Ειδική Μονάδα Στέγασης



Εάν βρίσκεστε σε περιορισμένη στέγαση στην Ειδική Μονάδα Στέγασης (SHU), εξακολουθείτε να δικαιούστε νομική πρόσβαση στον δικηγόρο σας και στα δικαστήρια. Ο τρόπος με τον οποίο αποκτάτε νομική πρόσβαση μπορεί να είναι διαφορετικός από ό, τι σε μια μονάδα στέγασης γενικού πληθυσμού.

Κάθε προδικαστική εγκατάσταση SHU διαθέτει έναν υπολογιστή ανακάλυψης του Γραφείου και έναν υπολογιστή της ELL. Μπορείτε να ζητήσετε να χρησιμοποιήσετε τον υπολογιστή ανακάλυψης ή της ELL μέσω υπαλλήλου της SHU. Κανονικά, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το TRULINCS ενώ βρίσκεστε σε περιορισμένη στέγαση. Γενικά, οι νομικές επισκέψεις πραγματοποιούνται στη SHU, όχι στην αίθουσα επισκέψεων. Δεν υπάρχουν απευθείας τηλεφωνικοί θάλαμοι χωρίς παρακολούθηση στη SHU. Μπορείτε να ζητήσετε νομικές κλήσεις μέσω της Ομάδας της Μονάδας χρησιμοποιώντας την ίδια διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω σε αυτό το Εγχειρίδιο.

Το Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν, το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης της Φιλαδέλφειας, ή το Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο του Σικάγο Μόνο

Αν στεγάζεστε στο Μητροπολιτικό Κέντρο Κράτησης του Μπρούκλιν, το Ομοσπονδιακό Κέντρο Κράτησης της Φιλαδέλφειας, ή το Μητροπολιτικό Σωφρονιστικό Κέντρο του Σικάγο, υποβάλετε το αίτημά σας για νομική πρόσβαση στον υπολογιστή της SHU.